

**ရွှေးချုပ်နှင့် စီမံချက်/စီမံချက်/၀၆၁၀၀/၀၈**

୩୮

## ၃၁။ မြန်မာနိုင်ငြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်စွာ ဖော်လေသိ

କର୍ମଚାରୀ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ ଏହାର ପରିବାରଙ୍କ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜୀବନକାଳୀନ ପରିବାରଙ୍କ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜୀବନକାଳୀନ

ଶିଖଣ୍ଡାଙ୍କ ପତ୍ରିକାରୀଙ୍କରେ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅଭିଭାବ ଅଭିଭାବିତ ହୁଏଥିଲା

ព្រះមេវ្យក្នុងក្រុងបានដិជ្ជនៅ

\* \* \*

- ការប្រើប័ណ្ណសម្រួលដ្ឋាន នៃក្រោរជាតិការពាណិជ្ជកម្មជាតិ
  - ការប្រើប័ណ្ណសម្រួលដ្ឋាន នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រាកាស ឱ្យប្រើបាសាច្បាស់របស់ខ្លួន ត្រូវការគិតផលកម្មាម្ពារា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ១៥ ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ ២០ ២១ ៤១ ៤០ ៤១ ៤៣ និងការចាយការណ៍អ្នករាយនៃ ជួយកិច្ចរៀលស់ជួយកិច្ចទី១៤ នៃសម្រួលដ្ឋាន នៃក្រោរជាតិការពាណិជ្ជកម្មជាតិ
  - ការប្រើប័ណ្ណសម្រួលដ្ឋាន នស/រកត/១១៩៩/ឃេ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ឲ្យគិតការពេទនាត់ជាការងារភាពកម្មជាតិ
  - ការប្រើប័ណ្ណសម្រួលដ្ឋាន ០៩/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រាកាស ឱ្យប្រើបាសាច្បាស់របស់ខ្លួន និងការងារប្រើប្រាស់នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ការប្រើប័ណ្ណសម្រួលដ្ឋាន ០៩/នស/៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៩ ឲ្យគិតប្រជុំពិរិយាយដ្ឋាន

၁၂၅

ឯកចាត់សិរីទូទៅនៃតម្លៃដែលបានគ្រប់គ្រងឡើង ១៩៨៧ ដើម្បីសរុបតម្លៃ  
អនុម័ត ពាលិតថ្មីទី២៦ ខែធីឆ្នា ឆ្នាំ២០០០ នាលម៉យប្រជុំពេញអនុលើកទី៤ និងពាលិត  
ដែលគ្រប់គ្រងតម្លៃអនុម័តយល់ស្របតាមលើខ្លួន និង ពីនេម្យប៉ះទៅដ្ឋានស្របតាមពីថ្មីទី៩០ ខែ  
កញ្ញា ឆ្នាំ២០០០ នាលម៉យប្រជុំពេញអនុលើកទី៣ និងពាលិតទី១ យើងដើម្បីសរុបតម្លៃ  
អនុម័តទៅ:

၁၃၅

୩୮

## କାନ୍ଦିଳାଶ୍ଵରମାତ୍ରିକାନ୍ଦିଳାଶ୍ଵର

សំណង់ការរួមចំនួនខ្លាំង ១៩៩៥

ପ୍ରକାଶନ ଶତାବ୍ଦୀ ୧

ଅଜତ୍ୟାଜିତ୍ତବ୍ୟୋ

၁၅၇

ព្រៃនាគារយោប់ជ្រើមតាមការអនុវត្តន៍នៅថ្ងៃចុះស្ទឹកពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៨៩  
ដែលធានប្រាកាលឱ្យបានរៀបចំឡើយដ្ឋានក្រោមឈោះ ឈោះ/កកម/០១៩៨៩/០១ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមី ឆ្នាំ  
១៩៨៩ ។ ការអនុវត្តន៍នេះ បានចេញពាណិជ្ជកម្មថ្មីដែលការពារក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដែល

-ମନ୍ଦିର : ଲାଭମୁଖ

ក្រុមប្រិបត្តិការដៃណូល ចំណាយនៃការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ១៩៨៤	ខ្លួនប្រើប្រាស់ជីវិត ១៩៨៤	ខ្លួនចុះតំណែង ឆ្នាំ ១៩៨៤
សរុបចំណូល (១)	១.៤៥៥.០០០	១.៤៥៥.៣៧១
សរុបចំណាយ	១.៤៥៥.០០០	១.៥៩៦.៩៩០
ចំណួនអិនភាពនៃគណករោះយុទ្ធម៌ណូល/ចំណាយ		-១១៥.២៨៨
ក្រុមប្រិបត្តិការដៃខ្លួនប្រើប្រាស់ជីវិតដើម្បី		
អនុវត្តដោយរក្សាទាមផ្ទាតិ		
ចំណូលចិត្ត		

.ចំណួលអ្នកប្រធែលជាប្រធ័តា	៩,០៥៥,០០០	៩៥៥,០០០	៩៥៥,០០០
.ចំណួលអ្នកប្រធែលជាមួលដន៍	៤១២,០០០	៤១២,០០០	៤១២,០០០
.ចំណួលព្រោះប្រធែលជាមួលដន៍	៣៣,០០០	៣៣,០០០	៣៣,០០០
<b>ចំណាយថាគា</b>			
.ចំណាយជាប្រធ័តា	៩,០៥៥,០០០	៩,០៥៥,០០០	៩,០៥៥,០០០
.ចំណាយជាមួលដន៍	៤៥៥,០០០	៤៥៥,០០០	៤៥៥,០០០
	១៥៥,០០០	១៥៥,០០០	១៥៥,០០០
<b>វិធីយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញបុរាណ</b>			
ប្រាប្រមូលធ្លាស់ ផែលបានអនុវត្តប្រាប្រមូលធ្លាស់			
.ធនធានជាមួលដន៍សំរាប់កំណែដោយ			
ហិរញ្ញបុរាណប្រាប្រមូលធ្លាស់	៤០០,០០០	៤០០,០០០	៤០០,០០០
.ចំណាយជាមួលដន៍ដោយធនធាន			
សំរាប់កំណែដោយហិរញ្ញបុរាណប្រាប្រមូលធ្លាស់	៤០០,០០០	៤០០,០០០	៤០០,០០០

(9)

ଓঁৰা ২.-

ចំណួលទិវាដីដែលបានអនុវត្តដោយរាជនាយករាជ្យ ត្រូវបានលើកិតតាមមាតិការនៅក្នុងពាក្យ “ក” ដែលបានរាយការដោយប្រធានប័ណ្ណេជ្ជកម្មប៉ះនេះ។

ចំណាយជីវាដែលបានអនុវត្តដោយរក្សាទាតី ក្នុងរបៀបពេលប្រចាំឆ្នាំ ១៩៨៧ ត្រូវបាន  
លើកិតតាមក្រសួងនិងស្ថាប័នសាធារណៈប្រហាក់ប្រជែង និងការអនុកញ្ជីក្នុងភាគី “ខ” ឬចម្លនក្រប់  
មកជាមួយមករប់ទេ: ៦

ការង “ខេ” ដែលបានប្រើបាបជាមួយច្បាប់នេះ; គិតថាបញ្ហានេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយ  
ក្រសួងពេទ្យនាមីនុយុទ្ធផល ដែលបានលក់នៅក្នុងរៀបចំនេះ ១៩៨៨ និងដោយបានផ្តល់  
ដោយក្រសួងពេទ្យនាមីនុយុទ្ធផល និងសាធារណរដ្ឋបាល។

ការរៀនសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់បង្កើតិន្នន័យភាពសាធារណៈដោយបានបញ្ចប់បញ្ហាប្រចាំឆ្នាំ ១៩៨៨ ដែលបានបញ្ជាក់ជាប្រព័ន្ធទីផ្លូវការរបស់ប្រទេសកម្ពុជា

ឯកសារតាមក្រឡូនិនល្អប័ណ្ណតាមរដែល: ប្រហាក់ប្រើក្រឡូនិន  
តាមអាជីវកម្ម និង ការប្រើប្រាស់បន្ទាន់ខ្លួន និង ការប្រើប្រាស់បន្ទាន់ខ្លួន

៤២

## ଭାଷାତିଥିଗରୁଙ୍କ ପାଇଁ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ

ការប្រមូលចំណួលជាតុលក្របេយោដនិនជីវាទូទៅរបស់ខ្លួនធនឹង វិភាគកន្លែងអាកាស តិចិតតិល  
និងតែលទុក្រម្មទាំងរាល់នៃចាប់ពីរដំណាកេយុទ្ធសិទ្ធិបនិភាគនិងអតានិងលាកាត់ដែលបានអភិវឌ្ឍ  
ដែលមានថែងក្រោមច្បាប់ស្ថិតិក្រឹត្យរបស់ក្របេយោដ ១៩៨៧ នាមព័ត៌មាននីក្របេយោដ។

----- ៩.០៥៥.០០០ រាល់ស្រុក

ព្រំបានអនុវត្តមានចំណែកចំព្រោះ ----- ៩៥៥.៨៧៦ លានរៀល

អង្គភាពចំណោមខេត្តនគរណ៍ -----(-)៩០០.២១១ លានឈរ

ផែលជាលុយទេសម្រោកនិរតិដម្នល់ទៅទៀត។

ពំណែលក្រឹងបាយកដៃរយ៉ាង់ គំរូ ៣០០០០០ នាទី ២០០០ កម្លេសរុប

-**ମୁଦ୍ରାବ୍ୟକ୍ରମ -**----- ଶର୍ତ୍ତ ହୋଇ ପରିଚ୍ୟା

**ଅନେକଷାହିତ ପରିମାଣରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏଇବୁ**

៣០០០ រោគ និង ៣០០០ រោគ និង

សារិយក្រុមប្រជាជនខេត្តសៀមរាប នគរាម ៩០០.០០០ លានក្អែដ

----- នាម. ៩៣០ នានាស្រី

- សាសន់ខ្មែរ ----- (+) ទីបំផុត មានជូន

ស-ភ-ព-ៗ ៩០០.០០០ រាល់រៀល

- ၁၀၃ မှ ၁၀၅ - ၂၀၁၉ ပါန်ယူလ

-မာရ်ဖန္တန္တခွဲး: -----(-)၌။ ၆၅။ ပရောဂျာ

ଶ୍ରୀମଦ୍-  
ବ୍ୟାକ

១៩៨៨ មានចំណុចខ្សោយកំសរប ----- ៩.០៥៥.០០០០ លានរ៍រាប

ព្រះរាជនអនុវត្តមានចំណេនឹកប្រាក់ ----- ៩.០៥៦.៥១៧ លាងលីស

សម្រេចការពិនិត្យរបាយការណ៍ជាមួយគ្នា និង សម្រេចការពិនិត្យរបាយការណ៍ជាមួយគ្នា

សេចក្តីថ្លែងជាមិនគំនិតមែន :

ក្រសួង ពេទ្យ នគរបាល ភ្នំពេញ លេខ ២០១ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ទៅ ៣១ មីនា ឆ្នាំ ២០០១

<b>ចំណាយជាប្រចាំ</b>	-គេង ----- ៩៨៥.០០០ រាល់រៀល
<b>ការសំបែក</b>	៩៣៣.៨៧២ រាល់រៀល
<b>ទានចំនួនលើក</b>	(+)៣៤.៨៧២ រាល់រៀល

ចំណាយជាមុននេះនឹងយកតម្លៃកក់ដោយប្រាកប្រើប្រាស់ទូទៅដែល :  
 -ពេញ ----- ១៣៥,០០០ រាល់រៀល  
 -ការសម្រេចបាន ----- ១៨០,៥៩៥ រាល់រៀល  
 -បានចំនួន ----- (-)១៤,៥៩៥ រាល់រៀល

**ចំណាយជាមួលដីនៃការសំលែកប៊ូកលេខ :**

កំរើន----- ១៥,០០០ រាល់រៀល  
ការសំណង់----- ៥,២៧៩ រាល់រៀល  
មានចិនខ្លះ----- (+)៥,៨៦៤ រាល់រៀល

**အသံချေးမှုပါန်းတိုင်းရွှေ့ဖျောက်ဆောင်ရွက်မှုများ**

କେବେଳାକୁ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଆମେ ପରିଚାରିତ କରିଛି

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମୁଖୀ ପାତ୍ର

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠା ପାତ୍ରା ନାଥ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

និងរាជក្រសាធារណៈរោងបិន្ទុយុទ្ធនានូវក្រុងខេត្តត្រូវបានដែលបានអនុញ្ញាតក្នុងការគោរព និង  
ដែលបានប្រចាំខែក្នុងខេត្តត្រូវបានដែលបានអនុញ្ញាតក្នុងការគោរព និង  
----- ៤០០.០០០ពាក្យរៀល

ព្រះបានអនុគមន៍ចំណួនវិក្សប្រាក់ ----- ៥០៦.៥៩២ លានរៀល  
រូបថត:បានចំណួនយើល ----- (+)១០៦.៥៩២ លានរៀល

ବେଳକଥି ୯

ចងក្រោមតិចនូវបានរិលីក្រឡើងទៅដែនដឹក

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାନ୍ଦୁ ପାତ୍ର

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

-កិច្ចបេក្ខិណ្ឌពីរាជការនៃក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសំគាល់ដែលបានបញ្ជាក់ថា ក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសំគាល់ ត្រូវបានបង្កើតឡើង

### សំណងជើងទៅក្នុងបន្ទាន់

- ဒီဇယ်စီပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့

-ចំណាត់ថ្នាក់នឹងកិច្ចរបស់រដ្ឋបាលមួយនឹងនោរជាបីទីនៅក្នុង

គុណភាពកិច្ចកម្មបែងប្រើប្រាស់នៃសាលានេះត្រូវបានរំលែកដោយក្រសួងពេទ្យ ទៅក្នុងការអនុវត្តន៍ការងារសាលានេះ។

ពាក្យសិទ្ធិប្រតិបត្តិការណើន្ត្រូរដែលអាចការឡើង	ចំនួនទឹកប្រាក់	ចំនួនយុទ្ធសាស្ត្រ(+). ខុសភាព(-)
១. ទំណុលមុខឈ្មោះ ១.១- ទំណុលមុខឈ្មោះប្រធែលជាប្រចាំ ១.២- ទំណុលមុខឈ្មោះប្រធែលជាមុនដែន	៤៩៨.៧៨៨ ៣០៦.៥៩៨ ៣៣.១៤០	
២. ទំណាករិយាយ ២.១- ទំណាករិយាយជាប្រចាំ ២.២- ទំណាករិយាយជាមុនដែន (២)  ចូលរោង : *វិនិយោគតាមរាល់រាល់រិយាយហិរញ្ញវត្ថុអង្គភាព -រោងមុននិតិវិកា -តំណាករិយាយ (លក្ខណនី, ទម្រង់ឆ្នាំ) -ទំណាករិយាយជាប្រចាំរិយាយតាមរបៀបរោះលម្អិត -បង្កេន (រិយាយ) -រោងមុននិតិយោប់  *វិនិយោគតាមរាល់រាល់រិយាយហិរញ្ញវត្ថុអង្គភាព (តំន្លៃយោគតាមរាល់រាល់រិយាយហិរញ្ញវត្ថុអង្គភាព)	១៩០.៨៦៥ ១០៦.៣៨៩ ៨៣.៦០៨  ៣១.៨៩០ ១៥.០៣១  ២០៦.៥៨៨	
ឯកតាតនៃសិទ្ធិការណើន្ត្រូរ (ពាក្យសិទ្ធិអនុធយលន្ត្រូលី) និង ឯកតាតនៃសិទ្ធិការណើន្ត្រូរ (ពាក្យសិទ្ធិអនុធយលន្ត្រូលី) និង ៣. កំណែករឿង	២៥២.៣០៥ ២៥១.០៤១  ២៥.៣៥៩(៣)	(-)៨៥.៣០៥ (-)៦៥១.០៤១  (-)៧.៣៥៩(៣)
ឯកតាតនៃសិទ្ធិការណើន្ត្រូរ (ពាក្យសិទ្ធិអនុធយលន្ត្រូលី) និង ឯកតាតនៃសិទ្ធិការណើន្ត្រូរ (ពាក្យសិទ្ធិអនុធយលន្ត្រូលី) ៤. កិរញ្ញវត្ថុនៃឯកតាត	៤៩.៦៨៣  ៦៨៩.៥៨០ ៤០៥.៥៩០  ១.៥៩៣ ៩០៣.៥៨៧(២)	(-)៧១.៦៨៣ (-)៦៥១.៥៨០ ៦៥៩.៥៨០  ១.៥៩៣ ៩០៣.៥៨៧(២)

ការរំលសលប់ណុញ្ញប្រយោជន៍	(-)០
៥.៥- ហិរញ្ញប្បុទានក្នុងប្រយោជន៍	(+)១៩៣.០៤០
ហិរញ្ញប្បុទានអភិវឌ្ឍន៍	(+)១៨៩.២៧០
ក្នុងនៅ:ខ្លួនធមេនាមជាតិ	៩៧.១៥៧
ការរំលសលប់ណុញ្ញប្រយោជន៍	(-)១.៩១៦
ត្រាក់បញ្ជីនិងកិច្ចប្រតិបត្តិការឡើង ១៧៤គន់ពេទ្យ	៥.៥៩៦

<sup>(๔)</sup> ປິດຕາແລ້ວມີຄົນກົງລັບລົບບໍ່ພາຍໃນ ຊະເໜີ ດັກອິນໄລໂລກເຊື້ອງ ພຣະມະນູນ.

(iii) បែងចែកលទ្ធផលនៃអាណាពិជ្ជការណ៍ដែលមានផែនពាត់រាជរដ្ឋាភិបាល និង បង្កើតនីមួយៗ

<sup>(6)</sup> ရှုန်မေးမီးမာဝခိုက္ခာက်စွဲ၏ ၄.၁၄၄ လမ်းပြ ရှာရန်တော်ပြုခြင်း၏ ၁

୧୮

ចងច្រោតិសិទ្ធិយន្តវិយកម្បលើកធម្មបន្ទិរាយ

ចំណាយថវិកាយដ្ឋីសំរាប់ភាគីប៉ុន្ម័ំ ១៩៩៨

ଓঁ শুণ ৫।-

-ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នមិថុនា ២៩.០៣.៩១ លក្ខណៈរូប សំរាប់ជំណាយមានលក្ខណៈចំណុច នៃបុគ្គលិក ឬទិន្នន័យរួម ត្រូវបែងចាត់ និងប្រាកវិភាគផ្តល់អ្នកដែលបានកត់ត្រាទៅលើសកម្មនៃ ភាពវិយត្តលេខាងក្រោម (ភាព ១៤ នៃច្បាប់សិក្សិប្រព័ន្ធបិរព្យិក) ។

-សេដ្ឋកិច្ចរាយប្រទានចំនួន លោក.លោក លាងស្សារ អាណាពិនិត្យ នៃច្បាប់គីឡូម៉ែត្រកំណត់នូវ  
ពិភពលោក) ។

ପ୍ରକାଶିତ ୬

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକାଶ ୯.-

បន្ទីរពិចារណាបែងចុះយករាល់ដែលត្រូវនឹងខ្សោយប៉ែន: ក្នុងទីផ្សារនីមួយៗ ។

ଟଙ୍କା ୧୦.-

ឆ្នាំប៉ែន: ត្រូវបានប្រកាសជាប្រចាំឆ្នាំ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០

ព្រះរាជាណាចក្រ

## ចាន់មិកសេចក្តីប្រាបបង្គំទូលាចោយត្រេវត្រេវ

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

សូមអនុញ្ញាតព្រៃបាលុយលោខា ជាន់រៀបចំនិងសមមេចនាយកដៃមន្ត្រី

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សាស្ត្រមាត្រីនករណី

ເມືອງ ສີແຫ

ហាត់លេខា និងត្រា

ଶ୍ରୀ ପ୍ରେସ

ଲେଖକ

★★★

## ២- ទ្វាឃនជ្រើសរើស

ព្រះរាជក្រឹត្យ និស/អនុ/០៧០០/១៣៥

សិរីជាម្លាត់ខ្លួន

សេវាកម្មនៃបណ្តុះបណ្តាល

# ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାରୋଦ୍ଧବୀ

ព្រះបាសនទ្វូប្រោះ នរោត្តម សិរី

ଶାର୍ତ୍ତବିକର୍ତ୍ତ୍ୟ ଉକ୍ତକୋଣରେ ତିଷ୍ଠାନୀ ରୂପ୍ୟ ହଜାରଙ୍ଗତିକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଖିବାକୁ ପାଇଲା

ବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ପତ୍ରିକାରୁଷିକାରେ ଏହାର ଅଭ୍ୟାସମ୍ବନ୍ଧରେ ଉପରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି।

၃၇။ အေဒီ ၁၉၅၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၏ ၂၅ ရက်နေ့တွင်

1